

洪庭樞
李鴻昌
民國十二年十月三
十

英一千九百廿四年二月一日

日四十月四年子甲

上圖爲去年馬
婆展覽會得第
一獎

李鏡仁 影相師啓

日 月 國十二年十月十

◎本坡英日文報紙所傳孫中山確未逝世之消息

實得力西報接十六日香港專電云。孫逸仙氏實尚生
存云云。
又接十七日（今日）香港專電云。孫逸仙氏雖拒絕外
人之晉謁。但廣州政界則曾鄭重聲明。謂孫氏之微
恙。業已全愈云云。

○美國將購買暹羅全國之錫

產
西報載十六日暹京專電云。暹羅暹羅政府已接受美
國某公司之提議。擬購買暹羅全國內所有之錫產。
此事暹政府已向駐美暹使詢問一切矣云云。

◎坡督赴暹之說已取銷

坡督季里馬爵士。原訂於本月十七日前往吉盛坡。茲悉乘輪取銷此議云。

◎本坡太戈爾歡迎委員會開會誌聞

本坡太戈爾歡迎委員會以太氏將於七月內返國。爲期已近。屆時一切歡迎事宜。亟應預爲籌備。以資會促。故特訂於本月廿三日(下星期五)六時十五分在本坡男青年會圖書館內開會討論一切云。

鳥節律(即東陵警察分局之慘劇詳誌)

▲印幣銷毀區幣
▲起因於口角

▲兇手已被逮送案

▲尚未提訊

十五日晚十二時二十分本坡烏節律警察分局曾發生印時鎗路壓警之慘劇。爰特詳紀其所聞如下。

是晚該局值巡警兵。原有二人。一爲馬來人名津兵亞沙。一爲印人名拉畢哈散。巫差值巡時間至九時止。當由該印差接巡。屆時印差未到。巫差乃入局內喚其外出值巡。事。值巡巡官所聞。曾責罵印差數語。印差不得已。於十時左右。始憤氣至局門外守衛。然印差以受該巫差之指摘。致遭長官之責罰。心殊不甘。愈想愈怒。乃於十二時十分左右。進入報案房中。向值執之巡官請求允許其入內飲茶。巡官當即允許。印差即離報案房。直入局之後部。詎行至引道中時。適與該巫差相遇。印差行未數武。乃即轉身。將手中之鎗直向巫差開放。鎗彈。巫差之下額。旋由前胸穿入背部而出。巫差登即倒地。其時手中。尚執一鎗。當此慘劇發生之時。報案房中之油燈。已被熄滅。故其時值巡之巡官。無由將其鎗枝彈彈。得以武力制止該印差之暴動也。該分局局長約翰遜氏。寓該局樓上。其時亦已聞得

拳餐展期

昨夜應在歡樂園內舉行之拳術比賽。因昨日下午大雨如注。及至晚上仍滿天黑雲。有繼續下雨之狀。是以該當局遂即展期至今晚舉行云。

◎行餘勵志學社分社之近況

(來稿)聞小坡行餘勵志夜學社分社。自遷往王府港後。學生日見發達。而辦事人如張君達卿林君翔飛林君志伊林君奕成與君福由楊君忠成謝君春霖梁君文成等。皆熱心。對於校務。進行不遺餘力。故其成績。亦得蒸蒸日上也。近聞該分社又將添招新生。使一班失學青年咸得有補習之機會。是亦本坡教育界消息之有足紀者也。

泉案續誌

昨日臬署仍繼續提訊。于四月二十二日。在卡路獄生之命案。被告印人打直氏。曾於是日將一老年同籍人。用鐵棍擊斃。至其所以如此忍心者。蓋者謂係因死者曾在印度將被告之父用巫術置死云。刻下該案仍在質訊中云。

插手被判苦監

去月廿九日。水仙門諸街內。曾有西人某氏。被劫手竊去載有十三鎊紙幣之銀包一個。報案請緝。車後警察當局。曾將與案有關之華人六名拘究。於日昨送案查辦。訊結時。法官乃將該私藏贓物之賊判

禁苦監三個月。其中一人。因前已犯同樣之案一次。乃被判禁苦監六個月。其餘四人。因得探長之懇請。遂由法官判令每人具保五十元。担保六個月內不墮干犯任何案件。否則改禁苦監六個月云。

郵務消息

中日郵件之由長門丸運來者。將於今日抵叻云。
法國郵件之由山帶勒運來者。將于明日。星期日
六時抵叻云。

今日之樹膠行情

本日(五月十七日)早後西商會樹膠公會之樹膠行情報告：本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲三角四占又四分之三。賣主方面爲三角四占又四分之三。六月之期貨。買主方面爲三角四占又四分之三。賣主方面爲三角四占又四分之三。七月九月之期貨。買主方面爲三角四占又四分之三。賣主方面爲三角四占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲三角六占又四分之三。賣主方面爲三角六占又四分之三。倫敦之標準白乳綢之價格。買主方面則爲三角八分之五。賣主方面則爲三角八分之五。市況頗云。

號第一藍炎盛

特字通知第二被告藍炎盛知悉照得一九二四年四月十四號原告趙崇山稟控附案附錄一萬七千八百一十元零一角五分川票告發該年十二月十四日(即

十一月十九號)及甲子年元月十九日(即一九二四年二月廿三號)兩期之間由爾國囑實交於爾日米及米糠尙未交之款其詳細條目業經呈閱而今控爾以第

多被告竊盛號內之一股東也據此 臬司經於一九
四年冥月一號所下之令將此票之抄稿以及前令之意
稿各一付於新嘉坡臬堂外之告示板上及於新嘉坡
基士律第三號門牌之上并將此示刊登三次於新嘉
坡報紙上及兩通知自登此示之末日起閱四月八日

到報名到案以答此票否則原告可以備案施行總圖
內亦可判勵結案
英一千九百十四年冥月十七號
三

新嘉坡臭署副經歷地味谷加示



英 峇 斯 香 煙 贈 品 廣 告

Kuala Lumpur

十一。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十二。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十三。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十四。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十五。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十六。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十七。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十八。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 十九。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇
 二十。積存 零一十張或小零一十張者可換銀煙盒一箇

哥士治

KURLO

KURLO
MADE IN
ENGLAND

**For Moistened
Fine Fabrics**

**Washes Without
Shrinking**

洗綢絨布

Boustead & Co. Limited.



○購用基列剃
刀之四大利
益

一・易以剃面 不過將基列刀片套入基列剃刀而隨後以規抹塗面便可剃面矣

二・安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃淨盡使爾滿面青春涼爽無比矣

三・剃面平安 基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四・剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

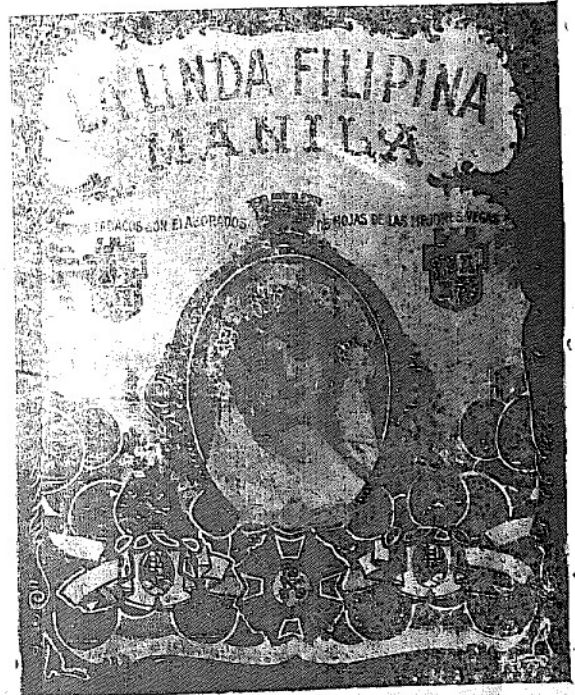
有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

◀ 告廣籤標商消取明聲 ▶

茲因另有
一公司出
售其在香
港所製之
(雪茄)用
LA PERLA
DEL ORIENTE
和標籤
故本公司
決定將該
項商標
籤取用
後本公司
自小呂宋
輸入英屬
馬來之一
雪茄一概
用下列之
商標為記



認明商標

認明商標

此項(雪茄)
係本公司
在小呂宋
製造担保
與
LA PERLA
DEL ORIENTE
標之品質
完全無異
望外界注
意特此廣
告
一九二四
年五月三
號

EL ORIENTE FABRICA DE TABACOS, MANILA, P.I.



地禾氏白標威士忌酒
求過於供之地禾氏白標威士
忌酒完全因該酒之美味良
所致本老牌一葛蘭威士忌製
造公司近因擴充製造區而停
釀一久是以此標之貨物
決有供不應求之虞欲飲此佳
釀請早購備
專地禾氏爵士父子有限公司
及其聯名各時有二十九
百萬加倫之上等士葛蘭威士
忌酒存貯於士葛蘭省之倉
內以備採辦
買飲時務須購此地禾氏的威
士忌酒各大酒商均有代售
唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啟
民國十二年五月八日

HUTTENBAUGH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE S.S.

注意注意
百雀香烟
從新改良
揀選淨葉
氣味清香
色澤黃潤
最平最便
同胞愛國
吸者請嘗



五十枝庄

百雀香烟

MAIYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.

Incorporated in China

SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司告白

民國十二年二月二日

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



紅心牌萬蘭池酒可於下列店購買

教登街新榮成

卜基振源號

大坡大馬路振源號

大坡大馬路錦昌號

水仙門新永泰號

正庄法國萬蘭池酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所

售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO. SINGAPORE.

為籌賑同安兵災與汕尾荒災諸公進一言 (一新)

我海外僑胞對於當地之教育慈善等社會公益事業以及國內各省因水旱災之兩來募捐者。靡不慷慨解囊。竭誠盡力。此等同情心之發達。固我國文化進步之表徵。而吾人執此。足以自慰者也。惟救災恤鄰。便作了事。至其用途若何。究能款不虛糜。消滴歸公與否。則未嘗見有一人過問。而當局者亦未嘗為之明白宣佈。此則未免起一般熱心輸將者之疑竇。而為將來之募捐者。生無窮之障礙者也。

本坡歷來各校之演劇籌款。所得款項若干。及其用途如何。絕少見其公布。固無論矣。即如上次潮汕之風災。海外俠士仁人。所捐之款。達數十萬元之巨。結果亦絕不知其用途如何。而潮汕之主持賑務者。為期將近二載。迄無一字之報告。而相距咫尺之汕尾。現時荒災。至於田畝盡廢。鬻子易食。遍野哀鴻。行將展轉溝壑以盡。此其慘狀。當為有目者所共親。而求賑之呼籲。反勞外國教士之代庖。而潮汕華人之籌賑機關。則未見有若何舉動。此則未免令人大惑不解。

今總商會諸公。已發起籌賑同安兵災與汕尾荒災。竊以為將來無論籌得款項若干。必須由此籌賑機關公舉一公正之人返國。或托由素著聲譽之在籍僑商。與國內賑濟機關。協同施放。俾賑款得哺之災黎。可以實受其惠。其在國內施賑情形及其確切之數額。尤須明詳盡報告。逐一宣佈。以昭大信。便捐款者。得知其一錢一物。皆為災黎所身受。不致辜負其慈善之懷。而今後如再遭災患。須急念款以賑濟之者。吾知一經有力者之提倡。自不難一呼而集也。一得之愚。惟冀諸公一察之。

祖國要聞

顧外長宣布外交意見

北京通信。中央之設外交委員會。始於客歲。郭長外之時。蓋其時實之外長。須經參眾兩院之通過。實乃設立此項機關。以資諮詢。而交換條件。故產出之後。該會即告成立。由黃氏日兼委員長。至於委員人選。則參眾兩院外交委員會之人物。幾於完全羅致。爾時又值我國主權屢遭中日一修協約之日。外交情形。頗為嚴重。於是具有外交聲望之名流。實亦紛紛為該會委員。曾開會二次。商訂該會內部組織之簡章。正擬次第進行而研究外交上之補救問題。不圖黃氏以外外交系嫡派之故。游離外交事務。動受他方牽掣。因而憤慨。遂萌退志。迨對日廢約通牒發出後。即毅然下台。惟該會委員長。雖未辭職。然而黃氏固已無意於此空席之機關矣。彼而顧維鈞重長外部。黃氏乃屬一辭呈求去。但政府既行黃氏而。迄不准其辭職。該會遂成不名之虛。自是以往。門庭冷落。絕未開過第三次之會議。迨去年十二月間。黃氏復起長教育。政府始准其辭去該會委員長。而命外顧維鈞。然該會委員。大都與顧氏立於反對地位。顧又雅不欲該會存在。俾政敵多一挾持之資。旋將該會事務所取消。適陽曆年終由財政部撥來經費萬元。顧即以此款之半。點綴事務所職員之欠薪。稍平彼等遣散之氣。而對於委員諸人。則一律改為名譽職。是該會確經顧氏之無形取消矣。豈知比月以還。中俄交涉。漸趨沈寂。而顧氏又為繼于儒堂後。承辦此項交涉之人。兩院對顧空。日形惡劣。顧氏乃亦師黃氏交歡議員故智。決計重興該會。突於今日召集全體委員。在外交大樓開會。並添聘內院有勇氣之胡祖舜等五六人為委員。到者竟達四五十人。談話間顧氏極表殷勤。一般議員資格之安。尤議論風生高談闊論。於是該會又大呈蓬勃之生氣矣。

是日由顧氏首起演說。謂接事以來。固常行開會。與諸員研究外交要案。無如公私交涉。迄之晤。以致事難相進。實屬不勝欷歔。幸略有餘閑。是以舉行邀集諸君。把酒一堂。一以伸契闊之情。一以策國家之計。並已添聘名流多人。藉集眾益。向冀諸君不棄卑陋。賜教。今日之會。不過聊引其端。以後會必常開。以與諸君討論大計也云云。旋有議員向顧質問中俄交涉。究竟至何程度。政府持何態度。請切實宣佈。俾本會同人。藉知真相。顧即答曰。在本月一日以前之情形。報紙紀載。均屬實況。茲亦毋庸贅述。自一日以後。則以俄對我國通牒。置而不答。然國際慣例。決不能不答復。故政府祇有嚴守領土。予俄以考慮之機會。以故前不能謂為停頓。將來仍必繼續談判也。至此李鴻章又向顧質問德債票事。謂據外間傳說。政府業已承認。究竟對於德債如何交涉。請直截宣布。以釋羣疑。顧答以此案極複雜。重臣中。外部從未與德使有何交涉。即閣下我亦未討論此案。胡祖舜則決定常例。馬應則謂下次開會。先決條件。朱我則謂顧氏提出研究外交之題目。顧以待下次大會。最後德債票。言謂中國之會。初亦未嘗不冠冕堂皇。但一審其真意。無一會不別有作用。祇供作用一過。則視若無物。不知有此一回事矣。希望本會勿蹈他會之故轍。力求維持不敝。以助外交之底於勝利。方

為不虛有此會也。其語中帶刺。顧派委員。恐愈演愈烈。招出許多枝節。乃提議散會。散會後。由外部人員舉。委員至另一室內。有人發給一二兩月之夫馬費。合計一百元。開以後將每月餉五十五元。並事務所亦已進行恢復矣。此是冷電。顧之外交委員會。或將再續幾時命運。亦未可知也。

決德債案。由京津雙方進行。天津方面。由楊真負責。惟以財政問題。須待鹽務放。王克敏為德債主顧計。復職之期。至早當在下星期三也。

孫寶琦下臺條件說

北京通信云。王克敏辭職。一試再試不已。特孫寶琦勢亦非弱。曹錕指令留王以後。更有所假口。前已向諸其閣員云。余在閣內居探。其實同為特任官吏。既無權便便去職。如何能挽留叔魯。其詞鋒可謂銳利。然曹王則既有不可離之深刻關係。遂亦對症下藥。昨日王龍芝訪孫於西堂子胡同。名為商榷財政問題。實藉軍警索餉。進一步追孫自決。王謂府方因軍警將率及京師治安。特遣某來詢問內閣。究竟對財政。有無辦法。孫答財政任內閣制下。財政問題。總理不能一味推讓。軍警更是要飯吃底。談至此孫憤然作色曰。余實無辦法。祇出於辭職一途。王退。孫乃與顧惠庭等磋商。以環境如此。再辭亦殊無味。不如即此罷休。當晚又復電召王龍芝西堂子本宅二次晤談。王初尚假意勸勿辭職。繼商下台條件。孫即提出。(一)遊歷歐美各國考察憲政。順便促進關稅會議。(二)不遊歷國外。即巡行各省進行統一。在以上兩條中請府擇一准行。但無論國內外游歷。行期至少在一年以外。預計川資須二十萬。而於上述兩條之外。更提出兩條附帶條件。(一)請批准本人辭職。(二)同稅務督辦任。前者明負氣。若者則以高凌霨關係。事實上萬做不到。故今願土之回信。撤開後提兩條。謂時對執事。倚界甚殷。始終並無意見。如執事必欲稍事休息。國內國外游歷。均可任執事自擇。但不必辭職。祇須請假。仍以總理名義出遊。至川資一層。以目前財政狀況。執事亦所深慮。二十萬鉅款。從何而來。府意擬先給付五萬。為執事壯行色。其餘陸續續付。孫氏對此尙嫌其少。王允二次進府商後再復。聞可以允先撥十萬。據右述孫之下台。事勢已近。王克敏將率軍警索餉復職之說。京中各報。在三五日。即已為之。此更可證其非虛。至孫下台後之接席。或將由顧惠庭繼任。然其實亦不過以頭。陪襯。內實欲以王克敏代。據傳王為顧人主。便。實欲計。亦將直受不辭。關於財政計畫。以眼下放。四月鹽務局放。加以拉雜。當放事一個月。其他機關。即二三成亦未嘗不可。惟轉瞬。一難。非六百萬不能過去。連日石老張胡同宅付議。即為此節打算。金佛即案。將先解

計有星洲(多亞巴腰)屬之地段一方共計面積二律(即一英畝之四分之一)二十一波蘭(即五碼半)及圖上繪明之疆界面積等即一九一三年二月一日訂立契紙夾存之圖式上以淺紅色表示之地段(曾在第三百六十三號之註冊簿第五十三面中註册)即余蘇英與陳亞美雙方訂立之契約中所註明之(多亞巴腰屬金)第四十二段第一百一十三段地段及為地契第六十六號之第五段之圖式A字號即一九一一年五月三日(曾在第三百三十三號之註冊簿第一六一面中註册)由陳清文與余蘇英訂立之契約及星洲屬屬第一百一十一號門牌之一屋地地稅在內等情據此高等國特于一九二四年五月九日發出命令將此原日傳票及該國命令之抄件各一份貼于該處路一百一十號之門首另將該兩項抄件各一份貼于該處之通告板上又將該傳票及命令之抄件在叻叻隔日登載三次即可認爲完了交授該傳票之手續現該處已於一九二四年五月三十號。午十一點鐘起此處案時開被告若不親自或代請律師到案對質則高等國法官當依原告請求各節依公判判又被告欲於屆時到案對質時須於此通告登報日起八日內先至高等國案件登記處入紙通知到案對質先此佈聞仰即知照 一九二四年五月十七日 原狀師陳亞美登報佈

交通銀行狀師通告李錫錄

海峽殖民地星洲高等國於原日傳票一九二四年第五十號對於被告李錫錄原告交通銀行有限公司按執地產事及根據民事訴訟律第七十一條之控案等情為通告事照得本坡交通銀行有限公司曾於一九二四年四月二十五日在本坡高等國出票控被告李錫錄之請求案被告須到對質證明下列三事(一)下列地契說明書中所載之產業業已抵押原告取得款項及其應付之利息共計三千二百四十一元一角一分(二)原告可以無任何條件之保留得自由將該抵押之產業當眾拍賣(三)關於該抵押產業之拍賣原告得不計及與該產業有關之其他權利且原告得被委任執行該項產業之轉讓或他項關於財產上買賣之證據等資以便了結其拍賣之手續

△附產案說明書如下
計有星洲(多亞巴腰)屬之地段一方共計面積二律(即一英畝之四分之一)二十一波蘭(即五碼半)及圖上繪明之疆界面積等即一九一三年二月一日訂立契紙夾存之圖式上以淺紅色表示之地段(曾在第三百六十三號之註冊簿第五十三面中註册)即余蘇英與陳亞美雙方訂立之契約中所註明之(多亞巴腰屬金)第四十二段第一百一十三段地段及為地契第六十六號之第五段之圖式A字號即一九一一年五月三日(曾在第三百三十三號之註冊簿第一六一面中註册)由陳清文與余蘇英訂立之契約及星洲屬屬第一百一十一號門牌之一屋地地稅在內等情據此高等國特于一九二四年五月九日發出命令將此原日傳票及該國命令之抄件各一份貼于該處路一百一十號之門首另將該兩項抄件各一份貼于該處之通告板上又將該傳票及命令之抄件在叻叻隔日登載三次即可認爲完了交授該傳票之手續現該處已於一九二四年五月三十號。午十一點鐘起此處案時開被告若不親自或代請律師到案對質則高等國法官當依原告請求各節依公判判又被告欲於屆時到案對質時須於此通告登報日起八日內先至高等國案件登記處入紙通知到案對質先此佈聞仰即知照 一九二四年五月十七日 原狀師陳亞美登報佈

承頂啟事

啟者柔佛五個石碼密示成公司由本年五月十二日起將手車和車派。天池等。舊地於屋公司家器盤全而與葉思和。營另改號為忠和公司以前該號或有與各號往來揭借保等事均由舊主人自理不干本八之事特登報端俾眾週知 民國三十三年五月十五日 忠和公司啟

同安兵災汕尾荒災之求賑

廈門商會同安救濟會聯函通同安移運兵禍請求
救濟函詳報同安一隅電兵三萬餘連戰七晝夜蹂躪
一百數十萬牲畜財物掠掠無遺老弱婦孺逃生無路所
有慘狀俱登各報又接本坡各牧師轉到汕尾接濟牧師
先電後函備述東沙江等處久旱潮溢田禾淹沒饑民
相繼死亡慘狀可憫現已附設汕尾救濟捐在香港滙豐
銀行籌募五萬元以資救濟各分諸本總會經本月十
三號開會宣佈議決救災郵郵無分中外況同安安瀾
要地汕尾血潮慘狀桑梓關懷豈容視所望仁人俠
士慷慨解囊以應賑恤二天一德為戶均沾矣
民國十二年五月十五號 新嘉坡中華總商會 啟

請觀
新世界
Pasar Malon
Jalan Besar
Kampung Kapor.

新到出色花旦在間演自明晚起
連續演其首本妙劇有與者請來一
觀勿失機會可也
又有番人農開演
入場券每位收銀一角
中華民國十三年五月八日
新世界主人啟

公立南華女學校鳴謝啟事

敝校此次因經費困難特開董事會公推總理梅國
良君等前往吉隆坡及檳城怡保等處勸捐以資救濟
諸大善長慷慨解囊樂輸義助鳴謝並再請託梅國良君
等沿途勸捐更蒙 本坡諸大善長仁心不讓熱心贊助
敬啟者之餘深感德難盡報願以表揚盛德并鳴
謝忱此佈
△謹將諸善長樂助校費芳名
開列

- | | |
|-------------|----------|
| 上海保險公司式白大元 | 黃兆源式白大元 |
| 梅國良君式白大元 | 梅少軒君式白大元 |
| 梅仲輝君式白大元 | 林文田君式白大元 |
| 李亮琪君式白大元 | 陳桂榮君式白大元 |
| 曾汝平君式白大元 | |
| 張崇松君式白大元 | |
| 陳庚君式白大元 | |
| 蔡汝欽君式白大元 | |
| 新泰保險公司式白大元 | |
| 新協興寶號式白大元 | |
| 局成棧寶號式白大元 | |
| 泰泉成寶號式白大元 | |
| 何樂如君式白大元 | |
| 順德昌君式白大元 | |
| 王水才君式白大元 | |
| 寶露昌君式白大元 | |
| 寶天昌君式白大元 | |
| 勞公器君式白大元 | |
| 石渠君式白大元 | |
| 謝延君式白大元 | |
| 謝星君式白大元 | |
| 亞細亞保險公司式白大元 | |
| 豐兆源寶號式白大元 | |
| 洪厚源寶號式白大元 | |
| 黎公司寶號式白大元 | |
| 鄭德昌君式白大元 | |
| 廣德昌君式白大元 | |
| 區提昌君式白大元 | |
| 蔡漢昌君式白大元 | |
| 楊世昌君式白大元 | |
| 林甘君式白大元 | |
| 魏錦華君式白大元 | |
| 陳氏君式白大元 | |
| 郭錦華君式白大元 | |
| 曾紀廣君式白大元 | |
- 民國十三年五月十六日公立南華女學校董事部謹啟

味之素之成色
味之素係應用最新的學術研究
多年始得大成專以小麥之精華
置製之係屬真文化出色之無上
上之調味材料也

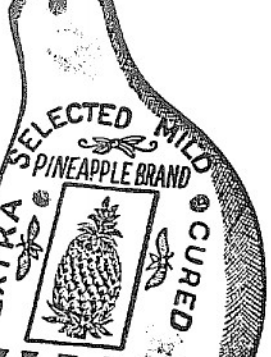
調味粉
味の素
(味之素)



味之素係應用最新的學術研究多年始得大成專以小麥之精華置製之係屬真文化出色之無上上之調味材料也

南洋總經理同記
新嘉坡美芝律一
百一十號
電話 千九
一九一三年一月十一日

波蘿哩之火腿
此種最上等火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨店皆有出售



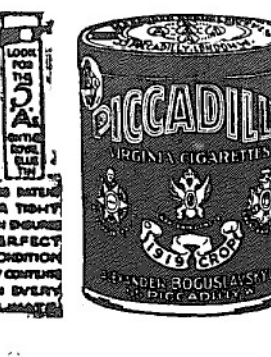
唯一代理人
永藏有限公司
英一千九百廿三年

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

碧嘉地里藍罐香煙廣告
▲用禾金尼亞煙葉製造
碧嘉地里香煙質美味醇用人手捲造
烟色劃一週年如一經試嘗便知其
烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅
矣本製造人敢担保其物質全無毒壞
之虞

零沽 每角七枝
每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓
英一千九百廿四年二月一號



PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

Piccadilly Cigarettes have a character essentially individual. The fact that each cigarette is made by hand ensures a quality that is uniform year in and year out. Every tin you buy, every Piccadilly cigarette you smoke, every draw you take, will prove to you beyond all doubt that no finer cigarettes can be obtained. The makers guarantee them to reach you in perfect condition.

Guaranteed by the Makers:
ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD., 55, PICCADILLY, LONDON, ENGLAND.

專載

粵京宮庭爭寵記

(四)

▲孫文自謂蔣介石是他之腦
▲蔣介石自謂蔣介石是他之腦

廣州國人故事。大有戲棚上三番小武口白。(別人做事有王法。本府予做故事有甚麼王法。)-之口吻。暴民專政。人皆敢怒而不敢言。昔以三民主義為號召。近又學以政治國的俄制。中央執行委員會。係包圍司法行政的最高機關。譚延闓與孫中山之常務委員一席。有如國務總理。譚係孫仲凱之私人。而譚係孫仲凱之私人。豈甘居於孫仲凱之下。蔣氏為人近於剛愎。而多陰謀。昔日蔣氏每罵孫仲凱(丁公)。自稱爲(季布)。但不知蔣氏比孫文更王。抑更高祖耳。人皆謂蔣比孫不倫。孫文既無項王之勇。更無高祖之才。不過蔣氏以孫文之腦海自負。遂有此舉。近來蔣氏對於孫仲凱。又生齟齬。此亦粵京宮庭爭寵之一事。不可不詳細補述之。且此爲大本營最近發生之重要問題。而蔣李交惡之內幕。閱者諸君。亦必欲一聞以爲快也。蔣氏原爲大本營參謀。今權在手。乃自領軍入粵以來。楊希閔范石生蔣光鼐聯合排去張瑞貴後。李烈鈞掛起舊招牌。欲與楊范聯合。編軍爲湘湘兩軍。桂五省聯軍。李烈鈞自任總司令。但楊希閔實未易動。去年孫文且因之避去農林試驗場。而至土敏土。況此中無一兵之過氣總司令。(指李烈鈞)何能使軍就緒。此誠初。且有人向李烈鈞恐嚇。急須離開廣州。否則惹起軍變。於此李烈鈞口口收編洪兆麟。乃乘乘兵艦抵汕。此去年事也。宋維幹崇智兵敗於汕頭。李烈鈞逃過。會黎元洪南下。李烈鈞代表黎氏退粵。其時蔣介石適又代表孫文赴莫斯科。大本營參謀處一席。乃委李烈鈞任之。而李烈鈞對軍既有上述之嫌。東江戰事。自不足以動李烈鈞之心。自石龍明軍敗後。報紙又宣傳李烈鈞所謂肅清東江三軍計畫。實亦非李烈鈞的主張。凡大本營會議。亦無容李氏置喙也。最近大本營軍事會議。關於惠州進攻協議案。李烈鈞以惠州之天險。城垣之堅固。以兵力勝之。決爲不可進之事。河源地勢散漫。又爲行軍之忌。當以重慶視之云云。李氏本意。實主張先攻下海豐。但此項主張。大爲湘軍各主戰派所不喜。孫文亦最不喜。是以李氏有懈軍心。不應創此異議。譚延闓又自誇五萬之衆。當可壓服東江。視克復河源一路。不過探囊取物。且謂李協和胆怯。可憐此

失勢的李協和十數年來之江西督軍夢。經已產多矣。今在本營。既不得孫文之滿意。亦不見重於同寅。加以蔣介石返粵。屢在孫文面前。講李氏壞話。東江兩月來戰事。多未獲進展。李亦自知其難參謀。李公館已收拾行裝。預備啟程。退休養。一說且謂李氏已離粵矣。李之去粵。雖尚有種種原因。而其要因。則被壓於孫文之腦。即蔣氏是也。但蔣氏爲孫文之腦。而譚延闓又爲共產黨之腦。本即爲孫文之腦。不知兩腦結果。又誰勝誰負耳。吾於此乃又述反共產派。打擊共產派之一事。胡廖鄧汪等的元老派。加入共產黨。外國人呼曰國民左傾派。反共產黨則爲右傾派。近日右傾派向胡廖之關係人陳融胡瑞培杜坤等攻擊。亦根據大元帥以黨治國之一語。日前廖仲凱譚平山。借此以攻趙士北。去其大總理長職。譚系之呂志伊。獲漁人之利。廖譚在作小人。司法界自派系侵入。廣東更成爲雲南人世界。金剛碧馬之神。飛進廣州司法。更成爲雲南人世界。金剛碧馬之神。飛進廣州司法。錄之如下。直係某報向大本營訪得消息者。有國民黨員李劍士。上書總理。該函云。中山總理大鑒。頃讀本黨週刊第十八期所載。中央執行委員會第十八次會議錄決議文。謂吾黨以黨治國。黨政府下之官吏。除政府需專門技術人才。可取用非黨員外。其餘須入黨。至趙士北不明此義。決才非黨員。本黨政策。應由政府免職等語。具悉吾黨治國之真策。今始實行。不勝喜慰。惟查現時黨政府之官吏。未入本黨。尚不乏人。如高等審判廳長胡漢民。要勇陳融。省長公署顧問胡瑞培。省長公署秘書長仲凱妹婿杜坤。均任要職多年。至今尚未入黨。實令一般非黨員之官吏。引爲口實。敢請總理立下令。嚴飭陳融等迅速填爲入黨。以符以黨治國之實有。違者照中央執行委員會決議案辦理。庶幾紀律嚴明。主義貫徹。不爲黨政之幸。亦全體黨員之幸也。此稿候公安。黨員李劍士上。四月三十號。

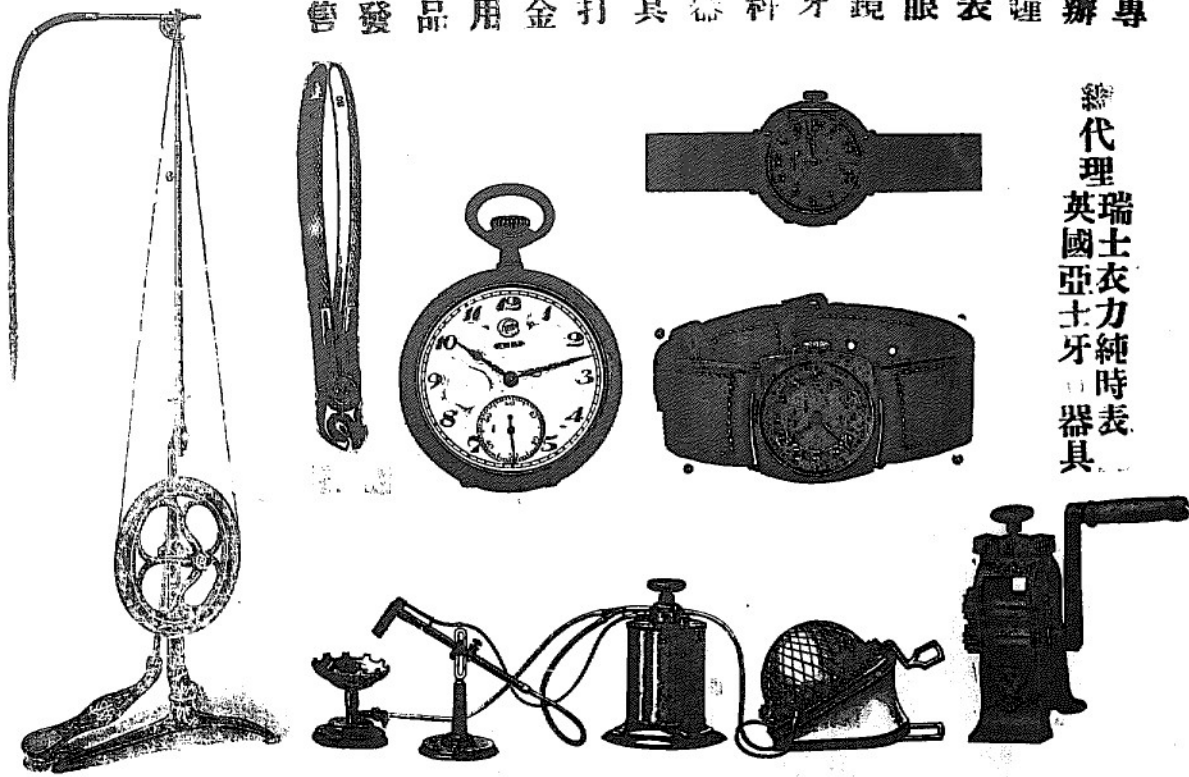
持獎軍債票者須知

啟者本公司經於本年四月十五號入票吉隆坡高等法庭求請限三個月之內將所有無人領取之款項發還。若經限滿而該款項已允准發還。則由本年七月三十一號正午十二點鐘之後所有未領回之車債或獎品不得向本公司討取。而本公司即將此項存款照法庭批准命令而行。凡欲於期內討領此等款項者可向吉隆坡廣益銀行或吉隆坡中英有獎軍債公司討取便安。一九二四年四月三十號。吉隆坡中英有獎軍債公司啟。

振昌 星架坡 漆木街 廿五號

專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售

總代理 瑞士衣力純時表 英國亞士牙器具



轆轤已清

啟者金福照高依木君因與雲君素小契友。前因陳君因傳聞誤會致與金福照君涉訟。嗣經王家堂訊事與金君無干。茲爲息事寧人起見。經陳君則慎陳河陳仙鍾出任公親調停。兩家息訟言歸。於所有前隙。一律除自後。和好如初。事經兩君同意。特予登報申明。以彰公義。民國十三年五月十三日。公親人 鄭則慎 鄭清河 陳仙鍾 全啟。

摩托坐車出賣

啟者現有某君准于星期四日離叻。現將其一九一四年所造之摩托車。四輪。另有一輛。一輪。價值五百元。如有合意者。請即投函本報。九零九號信箱。轉致可也。民國十三年五月十二日。本報代啟。

有銀出揭

啟者諸君如要揭借銀兩。至少三萬元以上。及有安富產業作按者。請向美行內接洽。利息格外從廉。倘蒙惠顧。無任歡迎。此佈。大坡羅敏申律通美行內邵甘棠謹啟。民國十三年五月十日。

衛安公司

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

體將此功用

治心氣痛
治肝氣痛
治胃氣痛
治脾氣痛
治小腸氣痛
治婦人經痛
治產後血暈
治胎前腹痛
治赤白帶下
治子宮虛冷
治不孕症
治產後惡露不盡
治產後發熱
治產後腹痛
治產後血暈
治產後嘔吐
治產後泄瀉
治產後咳嗽
治產後痰喘
治產後驚風
治產後抽搐
治產後昏迷
治產後死亡



君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得不論寒熱新
久諸咳嗽即服即止
的確第一
各埠藥房
商店均有代售

A black and white line drawing of a man sitting at a desk. He is wearing a cap and a dark vest over a light shirt. His mouth is wide open as if he is shouting or speaking loudly. He is looking towards the left. The desk has a small object on it, and there is a stool next to him.

衛安公司

治政香

發行

石叻 新報街

平店均有寄售

辦之治驗香完
 本中國藥料華
 便故由立驗華
 能銷滅各病微
 生虫類真乃日
 用盡牛之製品
 也完全國貨物
 華價廉愛國諸
 君熱心振興十
 皆請嘗試之
 安公司總代理

綢蒙一致贊同足。潮餘勳勳念切端室有松不能正
下並無留辭倘欲悉。仲始端蒙母教勢必同人等再
當此創辦之初需用款無米。炊煙正熱事同人等再
四思維別無良法惟有請命于我尊嚴父老兄弟心我潮
父老兄弟素無畛域之分對於凡百公益靡不竭力贊
襄況今本屬盛興典學之事知當有盡量捐助爰是公
求沿戶勸勉所冀熱心致母諸先牛陳慨解囊踴躍將
不論多寡小數均同恭錄趙思崇潘水成河集士岐山
竟始載未成之功浩潮無量之福幸亭于感拜宏賜
平肅 率地順頌

◆ 莊 ◆

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
喇吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十號此佈
英一千九百廿三年

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

附捐款獎勵簡章

一、捐款至五千元以上者除呈請政府給獎外並以其芳名彰禮堂

二、捐款至三千元以上者同上請獎並以其芳名彰禮堂

三、捐款至一千元以上者同上請獎並以其芳名彰禮堂

正廳正面

四、捐款至五百元者以其芳名懸掛正廳旁面

五、捐款至二百元及一百元以上者以其芳名刊於銅板以留紀念

六、捐款在五十元以上者均以其芳名刊於銅板以留紀念

七、捐款無論多少一概登報鳴謝

中華民國十三年五月六日端蒙分被鑄鑄處同人公啟

勸業員	文牘主任	查賬員	財政員	副廳長	正處長
李嶽生	鄭鼎吉	林啟崧	陳子祥	楊書南	林和利
吳恆偉	榮裕號	李梅坡	致成號	會朝興	王嶼山
永樂記	李海城	尹典康	陳發興	夢山號	元源祥
振昌號	承茂號	沈昌昌	發盛號	紀和成	大興公司
永順號	村中誠	陳一琴	豐源號	德昌號	王明聖
潮昌號	村中誠	陳前軒	謝漢初	林連三	吳慎卿
三合興	吳南從	曾幾生	婁韻淮	許奇文	陳乙雲
劉映南	蔡雷初	顧根	吳慎卿	楊瑞樹	吳芳美
杜柏楠	五福號	吳芳美	吳芳美	吳芳美	吳芳美

家一致贊同足。潮倫觀成念切。雖室母初不能
 並而歸。歸時欲悉一仲。於端。勢必。有。不。能。
 思。創。始。之。初。需。財。米。炊。誰。正。事。同。人。幸。再。
 因此。雖。別。無。良。法。惟。有。請。命。我。親。伯。父。老。兄。弟。我。潮。
 父。老。兄。弟。素。無。珍。城。之。分。對。以。凡。百。公。靡。不。竭。力。贊。
 襄。況。本。處。臨。興。字。之。事。知。富。有。盡。量。捐。助。爰。是。公。
 承。戶。勸。助。莫。熱。心。致。有。諸。先。牛。陳。慨。解。囊。躍。躍。將。
 不論。多。星。小。數。均。同。恭。敬。趨。叩。思。幾。潮。水。成。河。集。土。成。山。
 見。載。未。成。之。功。浩。潮。無。量。之。福。幸。幸。子。咸。拜。宏。賜。
 謹。此。奉。頌。順。頌。

意注宜之者母爲

華人嬰孩服此奇效之
代乳粉請以此嘉力蘇粉
以喂爾之兒童如此則爾
兒女必康健日進肌肉堅
實牙齒 必甚嘉力蘇
代乳粉是專養兒童而令
之康健者也



英一千九百廿四年三月二十號

（册註京英在）司公限有合聯題英理代一惟
號一廿百一至七十百一牌門街中坡嘉星住

福 建 厦 門

可成茶坊

安溪一等錫礦
須防假冒

天下馳名
武彞靈芝名色種

福 建 厦 門

詔廠齋藥酒

天下馳名須防假冒

中興書會六次得獎

實

日四月四年三十國民

英屬

局之報

取消礦地。本局感謝四川府總礦會來函。據云。政府按照礦例第廿一登甲款。時有發出通告。飭將違背契約牙蘭之理由。限期詳告參政司。否則例取消礦地云。查華人礦家。多不將該地平日之成績舉報。催答以不久即落工人等語。殊不知益因是更引起取取消契約之事。苟能將以前之成績報告。則政府或可寬恕。而允其延期。且其契約尚可保存也云云。本局接到此信。立譯成漢文。通告各友處。

錫價事項。查去年秋。錫價每担九十一元六角二分。年終每担一百十五元。角五分。是年以最高之價。爲十二月二號。每担一百廿一元。最低之價。爲七月六號。每擔八十八元五角。共計。每擔一百零一元一角。上年。每擔僅爲八十元零十角而已。礦務費用。去年內。礦用品價值下降。曾由五巴減至廿巴先。至於柴薪一項。較前一年。尚爲平穩。雖有時錫價或升或降。而柴價增減不休。米市行情。去年米市甚爲豐潤。祇於九月初旬時。每包常價約十二元。曾漲至十五元。爲原具故。或因日本地震慘災所致。并價起。後。米市有復舊也。

工人情形。是年苦力工人。到處皆可雇用。蓋因乳出產限制。各處橡園。均裁撤工人一故。於至工一節。比之上年。不相上下。唯當錫價增長之時。亦非強工。有要求增價四五巴允之事云。

◎和蘭擴張海軍加稅及工業概況 (三)

加稅一項。則有接稅。稅額。已達最高度。無可再加。現所擬增加者。爲開接稅。就中尤以煙酒茶三項爲主要目的物。華茶來荷。頗受影響。計荷蘭本國每年消茶總數。來自荷蘭印度者。占其什八。來自中國及英屬印度者。占其什一。現時華茶運荷。每月平均在二千箱左右。現行進口稅。則係每一級羅格拉煙徵收廿五生先。新任財政大臣之計畫。擬於一九二四年起將華茶進口稅增加三倍。即每級羅格拉煙徵收一古盾。果見實行。則不獨和民對於普通飲品須以重價購取。將有煩之。而物貴難消。於華茶之運荷。自亦不免稍見停滯耳。荷蘭失業者。與日俱增。據失業保險暨僱工介紹機關之報告。在一九二三年八月廿日至廿五日一星期間。因失業而受補助者。計達全職開者二萬七千六百六十三人。喪失一部工作者八千二百廿六人。又截至是年九月十五日計。向僱工介紹機關報名覓工者。計共四萬七千六百八十三人。

荷蘭失業業既多。政府當局。及各業領袖。未嘗不謀補救之策。乃有加長工作時間及減少工銀之議。荷蘭製品。成本較鉅。幾無外溢之望。而外國來貨。訂買者。更日見其少。故不得不加長工作減少工銀。務使出品價廉。得於國內外市場與外貨競爭。荷蘭政府之法定工作時間。係採歐陸通例。每星期四十八小時。得得工作之許可延長之。鹿脫達德爾爾瑟氏造船廠。機器廠。皆得工部許可。為每星期十六小時。工作。工部雖然。因之工部果。長鋼鐵業上入聯合會有。解釋。大意謂荷蘭出品。以昂昂故莫能與外貨競爭。荷蘭出品何以昂昂。以工銀太高。故坐視荷貨不能外溢。而加長訂貨。且紀細而僅有。各埠工廠因之多。則失業業。自必。加。救濟之道。他。方法。則加長工作。少工資。實為一救濟之良劑。明知此種辦法。在我。來為最苦之事。但其坐視無工。使盡失業能而失業。非常痛苦。若。冀得晚。一二之。愈也。

去年荷蘭航業之統計

泗水訊。據荷政府航務局之航業統計。一九二三年中。荷蘭與外國輸入之航業狀況。增加較多。一。二二年中之入口船隻。總數為一。六。八萬立方尺。一九二三年為一。三。七。一萬立方公尺。增分之十八。最少者歐羅一九一五年。僅八九。九萬立方公尺。願一九二二。航。復佳。能與一九二四年相伯仲。願荷將繼續增加。懸荷旗之和蘭船。

和國之航業。自一九二二年以還。已增百分之二五。
英國船隻。增加百分之二三。德國增加極多。其
增加數爲百分之二〇。海峽殖民地與南洋羣島間之
交通繁盛。行駛兩地間者。有大船。自峇設不逾三
百立方公尺之帆船。一九二三年。共有此種小船九
九。可載運客棧共九十萬立方公尺。以上皆屬
英旗之船。而荷屬船隻。僅共一。九八艘。有李
八萬立方公尺。在荷屬與外羣島。又帆船行駛者。
多爲華船或英船。一九二三年。荷國之航業。荷
蘭占百分之七九。英占百分之十二。日本百分之四
。德國百分之三。英國百分之一。而荷屬百分之五
八爲王家輪船公司之船。荷國航之船交通。已益減少
。一九二三年。僅爲總交通額之百三十一。及一九二
三年僅餘百分之一九。是則將來帆船業。將愈減退也。

啟者所屬坡十三號牛車房內居住之陳鴻達係廣東省城布裕生號
自己承辦開張遠近馳名遠近各埠均有分店今因陳鴻達
記別業廣遠志欲回鄉故將該店內所有股份拆中愛請公
親及愛宜生俾南二位兒生秉公核算就甲午年三月三十
日截止所有母利一切即日當公親面前領清注銷股
部嗣後該店發生與虧與退股人遠記即陳鴻達無干
而遠記即陳鴻達有與街前一切事務亦與遠記無涉
合行登報聲明

民國十三年歲次甲子四月初七日

2

敝店現在製成八尺長老虎標本一具形狀與活虎無異
 區今擊斃標本之用如蒙
 諸客光顧請至敝店面議為盼
 民國十三年五月十五日
 聯律火車頭九十一號源成白

一 種 藥 品 之 功 效

英國新拉薩地之
去年春初公使右商
不及十武之地即須
醫院中診治住院日
亦無效果病勢日見
東方香樹之使如非
使遠能至門外新醫
竟得意外之功效盡
特作香樹圖

方爲最難醫來附云
 醫者之爲非按脈日參尋屬以政淨虛則虛益
 是休息是虛醫發生於治亦無益於生往往
 亦未見效返出而用藥寒涼治四星期之久
 猶其甚足不能履地及重復得李錦立氏之
 治治滿三日即能在房中略爲散步至九月
 步於庭爲行向房中連續臥榻及正用定
 已能步行矣且其體亦頗顯強壯之餘

建一千九百廿三年十一月十五號

星洲南洋江夏堂
報告第二次募捐數目

本堂成立伊始所有建設在在需款
經大會特開籌議決由各幫生合舉
體日設募捐深蒙諸宗親諸君
將宗誼顧念發將三二大認捐芳名
登報刊端藉以表揚仁風以爲續
捐之目容錄後續登報

黃亞九君樂捐一百大元
黃榮源號樂捐一百大元
黃得裕號樂捐一百五十元
黃永昌樂捐一百大元
黃卓允君樂捐一百大元
黃任水君樂捐一百大元
黃一漱君樂捐一百大元
黃真偉君樂捐一百大元
黃進文君樂捐一百大元
黃泉發號樂捐一百大元
金裕發號樂捐一百大元

計十一條共捐銀壹千六百伍
十元

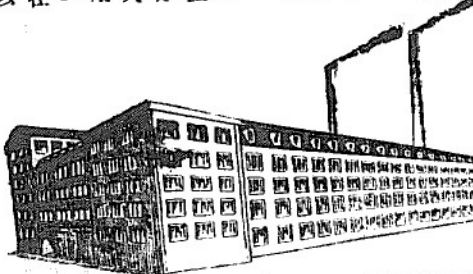
連第一次三十一條共捐銀一
萬零七百五十元正

早至南洋江夏董事部公啟
大中華民國十三年四月九日

注意家

下面這幅圖是製造十八開包金珠寶飾品者 R & 三的工廠這磚工廠在德國及歐洲方面是最大了僱用的熟手工人為數在九百名以上

Advance



通目如錄其
址星洲馬
大甲街
號廿五
達公司
敢國
民國
八月二
日十

欲購珠寶者宜即
向星洲
唯一人
經理一
索目錄
通目如
址星洲
大甲街
號廿五
達公司
敢國
民國
八月二
日十

18 Carat

B. O. Gammeter & Co., 25, Malacca Street, Singapore.

光緒二十九年十一月十五日

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

英京士露醫生秘製培元補血丸自出世以來久爲社會稱許同輩樂用其治症之靈效之速解各國醫生保証誠療膏之良劑壯身之珍品也愚此部各症皆懸留靈效一治本元不足而有夜夢遺精與夫久洩本元堅固自或入柱骨倒臥臥厥治及疥癬而手足氣上衝服此丸則命門火壯則元氣無所弊一治膀胱濕熱積漏或淋病侵蝕或虛淋毒內起始自白濁刺痛盛則丹田眼開奄奄欲斃獨出服人寒創伐之品則愈之靈效不堪矣宜服此丸永不沾此患一治腰膝痠痛腿膝軟弱腰膝之虧損之候步履艱難健之容實家受宜病乎有此頑痼宜服此丸以治之

一治脾胃氣弱飲食量減少少喝湯或或積滯不消注以健脾胃之聖藥之追無不效服此丸則三餐健脾胃安和靈驗一治婦女月事不調或經如米泔凝結或塊日色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內虛冷一服此丸則消滯除痰疾腫下廣充一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精神強壯或氣充固且可以老蚌生珠經驗無比外列治症屢驗不爽至於服食之法每次腎虧者吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖和之質誠妙品也減也 每瓶一元二角 每打十二元



人生百體所賴以生長者血也。如血多則百體強壯，血少則百體衰弱。設遇血盡，則百體自枯。是故凡人不能無血者，誠乃人身之活寶也。然吾人欲究身壯力健之術者，必以多血爲適宜。若迄今之衛生家，雖常服各種補品，而未得十分壯者，何也？其故因我國理化未精，藥物一素鮮，研究所以滋補良劑，絕未發明。不知多血爲要義，此卽吾身不強之由來也。速請嘗試，能壯心力，身體之人造自來血，凡有心虧、血虛、破金、血吐、面黃、肌瘦、頭暈、眼花、耳聾、腎虧、四肢無力、手足酸軟、身脚腫、皮薄、婦女月事、經痛不調、五癆七傷、諸虛百損等症，服之自然心經多血，漸血氣，暫充身體，自固則百病自可不染。是故欲強身體者，不可不以補血爲先。欲補血者，以服人造自來血爲最有効驗之品。無論老人、年少、婦女、孩童，均皆合服。請速試之。

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次，每次一湯匙。飯後用清水開服。

■北軍兩路入粵及孫軍布防之緊急

火頭起之索江最近戰局

眞軍隨營之製彈廠

△石井兵工廠日夕戒嚴

居職員一覽表

杏駟員	陸鶴鶴	鄭秀謙
藥務員	冼致雲	唐日光
稽查		

幹事員

曾紀宸	何思假	陳寶朋	石奕焜	吳康泰
陸鶴雲	陳宗熾	鄭秀軒	唐啟光	朱啟軒
梁樹春	李錦堂	胡文釗	黃伯簡	方蘭清
伍召南	莫潤棠	張瑞記	李玉階	陳南卿

陳瑞南 鄧文軒 李堯卿 黃斗山
蘇玉波 鄧壽屏 伍彞才 梅登康

任期由甲子年四月初十日接事日
乙丑年四月初十日
民國十三年五月五日

華士靈香髮油廣告

華士靈

愛香氣迎人濃黑似漆

商標提防假冒爲荷

elin
MAD

支士波那製造公司謹啓

英一千九百廿四年一月三號

香髮油



100



一四一月十九號

英文「菓」字
及「以」字
等字是為
京哲西內羅
有限公司
註冊商標

以鹽菓子鹽質乾燥且粉入水
溶化味甘適口日用不可少之
飲品全無耗費老 強弱均合飲
用蒙 醫者衛生 衛生治大便
結肝 不調膽汁小勻食物不
化而痛 痛而輪不而通身不遂
夜尿不 白水鹹濕等症
唯一妙藥也 地方常用
之尤

ENO'S
FRUIT SALT

氣味正氣

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. For cylinders
L. M. C. O. For engines
M. C. O. For engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

平常車油

汽機油

M. C. O. 機器油

L. M. C. O. 油

G. E. 輪機油

七號

十二月廿

百廿三年

英一千九

（在英倫

司

亞細亞火

油有限公

費者

等及最省

上之最優

油均為市

本公司製

機各車

南洋總代理 石叻 吡叻 峴羅 會豐商店



此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百
倍且得步履輕健顏顏延年之益 一治小兒瘦弱多
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體熱衛生者信而
則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒



此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取出
其中含有多量牛乳之凝結質凡
各旅客及院宇用以和茶或咖

啡沖作飲料
賢輪船上用
作配置食品
之用均無不
宜且乳中並
無細菌及各
種微生蟲尤
為嬰兒最適
合最易消化
之食料

其京醫學報對於此種牛乳

曾賜以許語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未

嘗有絲毫欠缺滋養之質

總代理處美隆洋行

演 講

（醫學社招待太戈爾游北海時之演詞）
詩哲見少女而有所感觸……太氏並不
絕對排斥科學……

（醫學社招待太夫爾游北海時之演詞）

(京訊)念四日大刮風之後。念五日格。清爽。風和日煖。雖是北方春季的模範。講學社對於此日招待印度詩哲太戈兒。及其同行諸名人。尤顯得天人一致歡迎。北海蒼松古柏。碧水綠茵。不愧爲北京名勝。徒以近旁門禁森嚴。不易觀賞。是日亦特爲此遠來詩哲。開放該小時。三時前。德主人梁任公注大變。熊希齡。熊夫人。范源廉等。先後蒞止。三時二十分詩哲太戈兒。鮑司。沈三。

同乘一汽車到靜心齋。因布置未安。先至松坡園。書館參觀。並遊覽小西天。太氏服蟹青色長袍。戴素色冠。鼻架花鏡。腳穿中國式絨鞋。見翁若白。笑容可掬。同行者除恩厚之葛玲女士外。皆服印皮服。沈君爲印皮梵文學者。印度各官方皆無一不通。總司爲印度有精美術家。太氏著書。表裝排畫。皆出其長匠。南格。歷史學。個。法之緒。馬離。交。最密。四時左右。來者益多。胡。適。時逢春。張欣海。梁漱溟。林長民。林忠鈞。前。從。楊蔭榆女士。咸禮賢。德人。莊十敦。英人。約五十餘人。五時開茶會。及半由梁任公起立致歡迎辭。大意謂。中印兩國是兄弟。邦。一千二四百年以前。印度偉人來游吾邦。踵相接。故吾國文化上所受印度之影響。深且久。今茲吾人又獲與印度現任偉人相接。使數百年中斷之溝通。又得一接近之機緣。此實吾人最爲榮幸之事。吾國之哲學。文學。美術。雕刻。小學。音樂。乃至於醫學。哲學。天文。亦莫不受其影響。余將於二十六日及二十七日在師大北大講演。聊表歡迎太氏之意。梁任公演畢。由張逢春譯成漢語。繼由太氏答詞。歷三十分鐘之久。爲到華以來最有興趣之演說。太氏措辭優雅巧妙。聲調抑揚有節。聽者莫不心醉。惜吾儕乾燥之華。不足以得其原意。分之一爲憾。姑就記憶所及。錄其大要於左。古代印度誠有偉大人物來游中國。而中國文化直接間接受許多影響。但今日環境不同。印度在此滿洲

時代。已不能產偉大人物。諸君若以此期待鄙人。則難免失望矣。余爲詩人。余願諸君以詩人待余。若高吟演壇。向羣衆爲形式之演講。則非余之所欲。余自到華以來。除與人讀解或追余演講外。幾若仍居故鄉。余亦不自解其原因安在。或許余前生爲中國人。在深山孤島。窮荒僻壤之中。了其一生。故其在華之印象。無絲毫覺全新異者。余最喜與少女游玩。居鄉時。余之孫女甥女皆爲余最好伴侶。當余青壯之日。彼等咸相送。惜別依依。余亦頓感岑寂。不料余來京。乃獲與中國諸位女士相見。而其年齡又適與余之孫女甥女相稱。使余益覺有趣。余今日且獲坐諸位女士之間。余衷心之愉快。豈可言喻。幸余老矣。鬚髮蒼白。羸態龍鍾。雖復得與余爲伴侶。一聽者大笑。

中印兩國。誠如梁先生所云兄弟之邦。余此行墨
能使兩國間得復舊日友誼。余之願望。無過
於此者矣。吾兩國先民之努力。在精神上。道德
對於人類。實莫大之貢獻。今後正宜發揮吾儕之
化所結晶。一變。感化西方民族。使由悲慘無情之
世界。得救濟良方。世人常謂余排斥西方物質文
明。其實不然。西方之科學。實。價值寶庫。吾儕
正多師承之處。萬無鄙視之理。特其物質的富之
價值。或。如神祕之財富。永久。故有輕重水雪之
差。無可否。別也。余聞客談現今世界狀況。如
覺。若憫悲憫之情。不禁怒髮之。東方文明。
譬如日之朝暾。西方文明譬如火。同一光也。而其
光之本質。力量。迥不相同。此東西文明所以不能
相提並論也。

今日來會者。多教育家。余請眾言教育。教育貴有
理想。有理想。便能收其效果。今日各國教育有輝
耀。有系統。有編制。獨缺理想。余思念及。輒為心
痛。然吾儕之理想。決非祇恃言論所能收功。故全
欲從一校下種子。使諸自有萌芽發育之望。余辦
大學。名曰。世界學識大學。在校學生。皆為遍布
余理想之種子。余甚盼中國教育家能以理想為根據
。而後教育力能盡其真正使命也。 (本篇完)

小
說

暗礁 (十四) (續醉雲)

有一天晚上。靈物忽然大發雅興。背着手到門

○業棍輦者注意

本公司代理美國法國意大利著名廠製造之樹乳輦其堅實耐久價值便宜早爲用者所歡迎凡居家所用之摩多車輦腳踏車輦類多向本公司寶置茲爲擴充生意起見如係二盤商號欲向本公司採辦者價值格外克己另有特別甘仙酬勞務使利益同沾有志業者祈前來接洽可也

民國十三年四月廿九日

漆木街振發興公司披露

漆木街振發興公司披露

外去賞。他一路走去。剛轉過角。忽然看見他的妹妹——蕙——同着陳也在樹陰下觀月。并且很親密的談笑着。他不假思考。就曉得這是一有玷閨範的事。甚或帶累自己。至於不能配享孔廟。於是。他頓時感着父兄責任的重大。覺得有發怒的必要。他把眼睛一睜。嘴巴一拉。頗有糾糾的氣概。比起古英雄來。雖然不無遜色。但比起聞北小茶肆中的黑巷偉人來。却已儘可（並駕齊驅）了。

（哼！不要臉！你們在這裏做什麼，他罵了。並且聲音還氣得顫。）

蕙手足無措，嚇得突的抖着。我上回說過的。他們都是弱者，自然。這時除開（退避三舍）外，也再沒有別的本領了。

陳走的時候，還時時回顧靈生怕靈物加害於伊。陳看早靈物雙目遠遠地肝着他。身體一動也不動。很帶一種大理石像的色彩。心中覺暢又好氣又好笑。但看見燕也眼汪汪地望着他，好像憐憫他被辱的樣子。他公不禁悽然地墮下淚來。

陳且走且想：覺得侮辱不侮辱，這倒不成問題。因爲號稱文明的二十世紀，居然還有吃人的舊習氣；居然還有侮辱他人的人；這正是全人類的大恥辱；退一步說，那些愚鈍的時代落伍者，不能自進於文明，才片毀若重人，恥辱；他還有一個妙喻：

（譬諸惡犬咬人。罪在惡犬。於人的身分絲毫無損）。不過他一想惡獸被爲物虐待。遍體便頓時不快。覺得這才真是切膚之疼呢！

致亡友的一封信 宗齡作

沒有感到安適。每當清寂的夜裡。一個人伴着昏黃底油燈對語底時候。迴想到親和伊看。你底棺木時候底悲寵。無論是什麼語言。也形容不出伊們底悲寵來。且——你這一死。真不值得——不只牽連着家庭受着苦痛。還要無故被那惡社會裡底惡魔來折磨你。詛咒你。我真替你抱不平。也不曉得這些魔

致亡友的一封信

宗齡作

H：
你那巴頓和墨墨尼受，我不望你能死。我願在

不望你死在異鄉，你異地作客，誰料你永遠的作客了！你死後的一連幾天，甚至於有一個多月，我都沒有感到安適。每當清寂的夜裡，一個人伴著昏黃底油燈對話底時候，迴想到親和伊看你底縮木時

候底悲痛。無論是什麼語言。也形容不出伊們底悲
 慟來。——你這一死。真不值得！不只牽連着家
 庭受着苦痛。還要無故被那最惡社會裡底惡魔支配
 擄你。詛咒你。我真替你抱不平。也不曉得這些魔

利諸名廠製造之樹乳輦其堅實耐久
凡居家所用之摩多車輦脚踏車輦類
生埋起見如係二盤商號欲向本公司
特別甘仙酬勞務使利益同沾有志業
漆木街振發興公司披露

鬼是什麼心理——人死了。他們還得帶些不名譽底話來指摘你——他們說：『像你這樣年紀狠青底人。怎麼會死在外邊——恐怕是傳染着花柳病死底罷！』什麼——花柳病——老友你想——他們這些不負責底話。說底多厲害——他們這些話。不是在你清白底生命上。留一污點嗎——社會上底人。專門好幸災樂禍底說閒話——我望你底靈魂有知。給他們一個打整才好——

光陰原是不肯饒人一步底——自你死後。現在足足够

兩箇丫頭——春妙底桃柳。仍舊爭它們底風采。人海裡底他們。仍是如此底忙看。但是老父你呢！不是作了黃泉路上底少壯犧牲者了嗎！記着你在看底時候。對我說：『世界上的人們！原是無聊底。什麼偉人！都是無意底木偶。』在你煩惱惱底時候。

「還久說什麼。(上帝既叫我煩惱，就不必生我。既生我，就不該給與我些煩惱。)」是底！老友！也須知你因感到世事茫茫，煩惱已極，而辭世底罷！現在你安然了！但是那些傳人的椅子，仍是有人去爭！那些人們底腦子裡，仍是裝滿了煩惱。要曉得

人生底煩惱之網。在未生以前。早就套好了底。無論什麼人。是不能解脫的呀！老友！我現在也要步你的後塵了：從額肥潤。臉。現正也消褪的不堪了！好暢談的嘴。現在也啞口無言了：人生之途上的做事況味。現在大加嘗試了。——人生原是這樣的。

是很快的一我雖煩惱，但是我總預備著些消遣的話來安慰我自己。請你千萬不要替我擔心。至於你的家庭呢，請你案件不要去管它。現在是你的兩個週年了！所以我寫這些來安慰。隨手也將我以上的煩

「吹到面上來了。就此停筆吧！春風似剪。請你在天國裡保重！你的至友C上。」

四十年前寄懷自明報李仁壽

世姪

(研秋)

由來天憫孤孽。憂患尤須勵少年。欲使英雄能自立。定教骨肉不長圓。仁華十八。遽失怙恃。前是應酬珠江月。此鉅堪凌粵嶽煙。富貴神仙他日事。新時志氣已雲天。

朱廣蘭茶菸生油廣

(請看一看)
茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對曰否否

▲各款紅烟
朱廣蘭大包一百四十 銀五十四元
朱廣蘭二包一百四十 銀五十五元
朱廣蘭三包一百四十 銀五十六元
朱廣蘭四包一百四十 銀五十七元
朱廣蘭五包一百四十 銀五十八元
朱廣蘭六包一百四十 銀五十九元
朱廣蘭七包一百四十 銀六十元
朱廣蘭八包一百四十 銀六十一元
朱廣蘭九包一百四十 銀六十二元
朱廣蘭十包一百四十 銀六十三元
朱廣蘭十一包一百四十 銀六十四元
朱廣蘭十二包一百四十 銀六十五元
朱廣蘭十三包一百四十 銀六十六元
朱廣蘭十四包一百四十 銀六十七元
朱廣蘭十五包一百四十 銀六十八元
朱廣蘭十六包一百四十 銀六十九元
朱廣蘭十七包一百四十 銀七十元
朱廣蘭十八包一百四十 銀七十一元
朱廣蘭十九包一百四十 銀七十二元
朱廣蘭二十包一百四十 銀七十三元
朱廣蘭二十一包一百四十 銀七十四元
朱廣蘭二十二包一百四十 銀七十五元
朱廣蘭二十三包一百四十 銀七十六元
朱廣蘭二十四包一百四十 銀七十七元
朱廣蘭二十五包一百四十 銀七十八元
朱廣蘭二十六包一百四十 銀七十九元
朱廣蘭二十七包一百四十 銀八十元
朱廣蘭二十八包一百四十 銀八十一元
朱廣蘭二十九包一百四十 銀八十二元
朱廣蘭三十包一百四十 銀八十三元
朱廣蘭三十一包一百四十 銀八十四元
朱廣蘭三十二包一百四十 銀八十五元
朱廣蘭三十三包一百四十 銀八十六元
朱廣蘭三十四包一百四十 銀八十七元
朱廣蘭三十五包一百四十 銀八十八元
朱廣蘭三十六包一百四十 銀八十九元
朱廣蘭三十七包一百四十 銀九十元
朱廣蘭三十八包一百四十 銀九十一元
朱廣蘭三十九包一百四十 銀九十二元
朱廣蘭四十包一百四十 銀九十三元
朱廣蘭四十一包一百四十 銀九十四元
朱廣蘭四十二包一百四十 銀九十五元
朱廣蘭四十三包一百四十 銀九十六元
朱廣蘭四十四包一百四十 銀九十七元
朱廣蘭四十五包一百四十 銀九十八元
朱廣蘭四十六包一百四十 銀九十九元
朱廣蘭四十七包一百四十 銀一百元

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

人之衛生最要端在乎適口開胃怡神
之品物與飲料所足以及會通身人
之生命與幸福本號特注重此端之
特快簡便之味勝過他種約具特色
如次
一曰紅菸紅菸煙味濃美
而醇鮮使君多吸定延
年名經四海傳
二曰名茶名茶茶葉選嫩葉
兼幼芽解渴潤喉香於
花盧全應共誇
三曰生油生油油淨無滓
裝罐頂實美價廉供採
求煎炒炸俱優
四曰土布土布色文雅
兼朴素導適宜且堅
固中外偏宜
五曰最好金線線顏色久
不變此貨經特選環球
皆欽羨
六曰綢緞鏡屏木花品形
人物井樓亭兒已幸垂青
七曰樓閣窗欖款式盡備時
博局或琴棋而皆合宜
八曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
九曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十一曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十二曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十三曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十四曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十五曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十六曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十七曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十八曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
十九曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十一曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十二曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十三曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十四曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十五曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十六曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十七曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十八曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
二十九曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十一曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十二曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十三曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十四曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十五曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十六曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十七曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十八曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
三十九曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十一曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十二曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十三曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十四曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十五曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十六曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十七曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十八曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
四十九曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元
五十曰一百四十包本號紅烟每箱沽
銀八十元

美女牌 葡萄乾

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

美國葡萄乾公司

第一補品 血妙品

A. Clouet & Company
新加坡經理



聘請經紀
現本坡有資本雄厚之水火保險大公司欲聘接理保險
一八各件從優倘有願就此席者請將住址經列明投
函本報第五百零七號信箱本公司係洋人資本投函者
用中西文均請其便如不合者恕不答復
英一千九百二十四年五月一號

上海保險公司增加資本廣告
Shanghai
Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong
No. 23, South Canal Road
Singapore
啟者本公司以十年來營業日見發達保務與時俱增
集備資本一百萬元今增加為三百萬元 凡凡輪船
舖屋貨物家私裝修汽車等皆可受保本公司 用信
鞏固賠償通融迅速久為吾 僑胞 所洞悉
君其欲長守富貴無水火意外損失之虞乎
請到本公司申領無任歡迎之至
本公司住址星嘉坡玻璃後街門牌二十三號
電話一五零三
上海保水火險有限公司謹佈
民國三十三年三月二十四日 啟

Gaiety Picture Palace
THE DIAMOND MYSTERY
小公主 十大幕
瑪利佛女士首本
英一千九百三十二年二月一號

SURINA THEATRE
戲影那靈蘇
本院即晚影演
無畏之伊魯魔氏全套三十六
畫片太長准七點開演
每逢星期六下午演日戲券
價折半
本院謹啓



●各貨行情一覽

各貨行情一覽	
暹羅白米	一十四元
又中	一十四元
老碎白米	一十一元大
又右	一十八元
碎勝越白米	一十三元五
又島椒上	一十五元
柔佛島椒上	一十三元五
又中	二十八元
坤甸白椒上	一十三元
又島椒上	二十一元五
白椒	十元五
本坡島上	十六元五
旗行	二十五元五
椒上	一十四元五
又島椒上	十一元式五
一號椰干	十一元
二號椰干	十元
號椰干	五元七五
坊頭義粉上	五元五
又粉上	五元五
越坡頭義粉上	五元二依
又中	伍元
蘭崗頭義粉上	十式元七五
中越	十式元式五
餉粉	十元五
幼基	三角五占式五
一號花椰乳	三角五占五
一號白通乳	三角五占五
二號通乳	三角三占
三號通乳	三角一占
吧那通乳上	三角一占五
一號光片	三角三占五
二號光片	三角三占五
一號甘蜜開價	二十式元五
二號赤甘蜜開價	三十三元五
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號和花糖每担	十七元六五
二六號和花糖每担	十式元七五
四十四號幼花每担	十三元七五
本坡和豐油小罐	三十一元五
又番珍座	二十八元二
本坡大號口油每箱	四元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元六
箭標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
魚標土油每箱	五元三六
王帽標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
筒標土油每箱	五元七四
青盛江沙	二角一占
岩標白片每箱	一角八占
坤甸準兒圖冬上	十元七五
又猪輪	十元
碎勝越兒圖冬上	十元五
又猪輪	九元五
巨滑準兒圖冬上	十一元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
一號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	三十二元

香 楊 耀 宗 馳 名 花 柳 聖 藥

民國十一年一月二

第一搜毒丸專治入
 本藥專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃楊耀宗祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
第二除毒水
 此水專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃楊耀宗祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
第三解毒丹
 此丹專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃楊耀宗祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
第四化毒膠
 此膠專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃楊耀宗祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。

總店在廣州 分店在各地

元 澤 堂 藥 本 四 大 特 色



(一) 功效神速
 凡花柳毒症，服之即效。此藥乃元澤堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
(二) 不糜不爛
 凡花柳毒症，服之即效。此藥乃元澤堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
(三) 預防花柳
 凡花柳毒症，服之即效。此藥乃元澤堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
(四) 價值低廉
 凡花柳毒症，服之即效。此藥乃元澤堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。

石 鹿 功



拔毒藥膏 癰疽藥丸
 生肌藥膏 癰疽藥膏
 婦科藥丸 清血瀉火

二月一二十

伍 泉 巧 泉

本藥專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃伍泉巧泉祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。

衛 安 公 司 經 理 往 松 栢 街 門 牌 七 號

秋時普濟水
 本藥專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃衛安公司祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。
 一治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。



女 界 寶
 本藥專治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。此藥乃女界寶祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，不可不試。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。
 一治一切婦女經期不調，無論新舊，服之即效。



衛安公司